

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-DIAUNA INAINTE
IN BUCURESTI: La casa Administratiunii
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STRAINATATE: La toate officele postale
din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACTIUNEA

No. 3—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la Eastern Agency, Constantinople
Karakey Beirman Han, 16 Galata.
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se găsesc la numărul cu 15 Cent
numarul, 14 Rioscul din rue Montmartre 113

ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

INCHEEREA CONVENTIUNELOR COMERCIALE

„CLISEURI RIDICOLE“

ROȘII ȘI DINASTIA

SINUCIS SINGUR!?!

MIZERILE LONDREI

PRIETENUL BARBATULUI

INCHEIEREA CONVENTIUNELOR COMERCIALE

Tratările pentru încheierea unei convențiuni comerciale cu Franța au reînceput. Pe de altă parte, un comisar rus a și sosit în București în vederea negociațiilor ce în cursul lor se începă pentru reînnoirea convențiunii cu Rusia. Intru cât privește Austria, se anunță că probabilă, întrunirea unei noi conferințe și e speranța că de astă-dată se va ajunge la o înțelegere.

Nu putem prevedea dacă guvernul va isbui să încheie convențiunile de comerț cu aceste puteri; un lucru, însă, putem afirma cu siguranță, anume, că guvernul actual va întâmpina mari dificultăți; că aceste greutăți îl singur le-a creat, și că ele nu vor putea fi învinse decât cu mari sacrificii din partea noastră.

În cursul negociațiilor urmate până acum, în scop d'a se încheia convențiunile comerciale cu diferite puteri, s'a putut observa că principala cauză de neînțelegere a fost în tot-d-a-una „Clausă națiunii“ celei mai favorizate.

Asupra acestei clauze s'au ivit toate greutățile în ultimele negociațiuni cu Austro-Ungaria. Aceasta ne o dovedește în mod neîndoios în suși *Cartea Verde*, publicată în luna lui Mai, care la pagina 112 zice: „DD. delegați austro-ungari ar dori să știe dacă guvernul regal e hotărât să refuze Austro-Ungariei, clausă națiunii celei mai favorizate, chiar dacă toate favorurile pe care le cere, ar fi acordate.“

În negociațiunile cu Franța aceeași clausă a fost motivul principal de neînțelegere între plenipotențiarul ambelor părți contractante. Asemenea cu Rusia, dificultatea cea mare, ce de la început are să se ivească, va fi clausă națiunii celei mai favorizate; de oare-ce Rusia nu admite convențiunii fără o asemenea clausă.

Rezultă dar, în mod netăgăduit, că cea mai mare dificultate, dacă nu unica dificultate, ce întâmpinăm azi în negociațiunile noastre cu celelalte puteri, este această clausă a națiunii celei mai favorizate.

Generalul se neliniștește de starea recoltelor și a impozitelor, apoi dete locuitorilor motivele pentru care Imperatul consideră ca imposibilă viitoarea întrunire a marei Adunări, din cauza lipsei de candidat, a cărui alegere e rezervată Europei, de unde prima necesitate de a întârzia data alegerilor. El și termină alocuțiunea strigând: „Trăiască Bulgaria!“

Cu toată ruperea negocierilor între consularul Rusiei și guvern, asupra celor două puncte cari fac obiectul neînțelegerii, se constată cu toate acestea o oare-care slăbire.

Se liberează puțin câte puțin ofițerii compromiși în lovitura de stat; după promisiunile făcute de guvern.

Explicația e foarte simplă și atât de irefutabilă în cât nici o gazetă guvernamentală n'a îndrăsnit și nu va îndasni să intre în discuțiune cu noi asupra acestui punct.

Explicația este aceasta: Guvernul d-lui Brătianu, după ce a atacat cu violență convențiunea cu Austria, a încheiat cu alte puteri, convențiunii mult mai avantajoase pentru ele și, ce e mai grav, convențiunii de care suntem legați până în anul 1892.

Să înțelegem că Austria, Franța, Rusia nu vor să fie puse într-o stare de inferioritate față cu celelalte puteri, iar guvernul nostru nu poate să le acorde clausa națiunii celei mai favorizate, fără să întindă la toate aceste puteri avantajile conșimțite de dânsul altor țări până în anul 1892.

Aceasta e toată explicația. Acum întrebăm: se poate greșală mai gravă de cât cea comisă de guvernul d-lui Brătianu? Și n'avem noi dreptul d'a fi îngrijii când ne gândim că același guvern are să încheie azi convențiunile de comerț cu Austria, cu Rusia, cu Franța, cu Turcia, și prin urmare va angaja viitorul nostru economic încă pentru vr'o 10 ani?

Unul din foloasele regimului parlamentar este succesiunea partidelor la putere, adică, atunci când un guvern a comis o greșală gravă într-o chestiune, se retrage de la putere spre a face loc unui alt guvern necompromis, care prin urmare va putea rezolva, în mod mai avantajos, această chestiune.

Așa ar trebui să și facă d. Brătianu în chestiunile economice. Chiar dacă am admite că d. Brătianu a obținut numai succese în toate celelalte chestiuni, că el a dat țării în timp de 10 ani, toate fericirile și toate prosperitățile, totuși, după greșala neertată ce a comis încheind convențiunile până în 1892, acum, când e vorba să încheiem niște noi convențiunii de comerț, în același timp, cu Rusia, Austria, Franța și Turcia, el trebuie cu orice preț depărtat de la putere, pentru a se salva ast-fel interesele cele mai vitale ale țării.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Orchanië, 5 Octombrie. — Generalul Kaulbars a sosit ieri seară la Orhanië la 9 ore. A fost primit de o deputațiune a locuitorilor, cu strigăte de: „Trăiască Imperatul, Trăiască Bulgaria independentă!“

Apoi deputațiunea explică generalului că populațiunea are încredere în patriotismul regentei și că roagă pe Imperat să primească data alegerilor stabilită de aceasta, pentru că e urgent să se aleagă un prinț și să se pedepsească culpabilii.

Generalul se neliniștește de starea recoltelor și a impozitelor, apoi dete locuitorilor motivele pentru care Imperatul consideră ca imposibilă viitoarea întrunire a marei Adunări, din cauza lipsei de candidat, a cărui alegere e rezervată Europei, de unde prima necesitate de a întârzia data alegerilor. El și termină alocuțiunea strigând: „Trăiască Bulgaria!“

Cu toată ruperea negocierilor între consularul Rusiei și guvern, asupra celor două puncte cari fac obiectul neînțelegerii, se constată cu toate acestea o oare-care slăbire.

Se liberează puțin câte puțin ofițerii compromiși în lovitura de stat; după promisiunile făcute de guvern.

Sofia, 5 Octombrie. — Se consideră prin cercurile diplomatice că dacă alegerile s'ar face cu 8 zile mai târziu de

cât data fixată de guvern, aceasta ar micșora încordarea raporturilor dintre Rusia și Regenta și ar evita mai cu seamă incidentele ce s'ar putea produce la Ruscium și la Varna, unde generalul s'ar găsi de sigur Dumineca viitoare, ziua alegerilor.

Se speră că guvernul va conșimți a accepta această amânare, dacă e cerută în mod oficial de Rusia, ceea ce ar fi poate punctul de plecare al unei înțelegeri mai depline.

St-Petersburg, 5 Octombrie. — „Jurnalul de St-Petersburg“ cu ocașiunea discursului lordului R. Churchill, zice că dacă sollicitudinea engleză este numai un articol de exportatiune, Egiptul va profita de aceasta.

Interesul ce poartă Englezii pentru unirea Bulgariei a fost demonstrat prin acțiunea lui Beaconsfield care a tăiat Bulgaria în două.

Grecia va găsi dragostea Englezilor pentru statele balcanice intermitentă și nu generală.

Sultanul va concilia cu greu politica lordului R. Churchill cu sollicitudinea torylor pentru integritatea otomana.

Deosebirea între puterile pacifice și cele agresive e foarte originală. Care putere deci a reușit să stingă germenul conflagrațiunii? Pentru că Anglia e hotărâtă a menține înțelegerea și a rezolva într'un mod pacific dificultățile, sperăm ca ea va secunda silințele Rusiei pentru a stabili ordinea normală în Bulgaria.

Rusia voințește numai să dea pasiunilor timpul de a se liniști, pentru a se alege deputați în cunoștință de cauză.

Pentru că opera sa de împăcare răspunde interesului tuturor, afară poate de al dictătorilor cari voiesc să păstreze puterea, concursul lordului Churchill ne este asigurat și ne bucurăm sincer de aceasta.

Viena, 5 Octombrie. — Clubul austro-german a prezentat camerii deputaților un proiect de lege ce crează camere de lucrători cu o organizație conformă camerilor de comerț. Aceste camere de lucrători va trebui să numească 9 deputați în Reichsrath.

Viena, 5 Octombrie. — *Correspondența Politică*, comunică că prințul Alexandru, hotărînduse în mod definitiv a se retrage în viața privată, agitațiunile bulgare în favoarea sa n'ar avea nici un sort de reușită.

Viena, 5 Octombrie. — Imperatul a făcut a seară vizita de congediu regelui Sârbiei.

Londra, 5 Octombrie. — Lord Iddesleigh ar fi asigurat pe ministrul României, prințul Ion Ghika, ca trei puteri mari cel puțin sunt de acord asupra atitudinii ce trebuie urmată în chestiunea bulgară, și ca dacă Rusia ar gasi vre un pretext pentru a executa prin forță planurile sale față cu Bulgaria, aceste 3 puteri ar trimite o nota colectivă la St. Petersburg.

„CLISEURI RIDICOLE“

Ziarul *Românul* crede că este dibaci d'a ataca, tocmai în împrejurările de față, pe partidul conservator și crede oportun d'a deschide polemice între zărele de diferite nuanțe din opoziție, și în acest sens a și publicat un articol mai zilele trecute.

Acest articol, precum se putea prevedea, a provocat un răspuns din partea noastră; iar răspunsul nostru ne-a atras o violentă replică din partea *Românului*.

Nu intră în intențiunea noastră d'a alimenta niște polemice pe care, din toate punctele de vedere, le găsim regretabile. Suntem siliți, cu toate acestea, a nu lăsa fără răspuns cele zise de *Românul*, făgăduindu-ne însă a nu mai reveni asupra acestor chestiuni.

Intru cât privește atitudinea *Românului* care ne inspirase oare-cari critice, nu vrem să insistăm mai mult asupra acestui punct, și ne convine mai bine să luăm act, pur și simplu, de declarațiunea confratelui nostru, că nici o dată nu va face politică colectivă.

O altă chestiune însă a necăjit mult pe cei de la *Românul*. Când ne-am plâns de atitudinea confratelui nostru am spus că el reeditează „cliseuri ridicole“ în contra partidului conservator.

Acest cuvânt a atras asupra-ne fulgerile organului liberal care nu vrea să admită cuvântul „cliseuri ridicole“ pe când noi stăruiam a crede că cea mai mare parte din acuzațiunile ce s'au îndreptat în contra partidului conservator, și la care credeam că renunțase *Românul*, sunt cliseuri ridicole.

În adevăr, după ce în timp de 10 ani s'a adus în contra partidului conservator acuzațiunile cele mai nedrepte, (de și nu negăm că partidul conservator se fi comis și el greșeli); după ce atâtea vreme a fost acuzat cu cea mai mare violență pentru încheierea convențiunii comerciale, pentru atitudinea sa față cu puterile streine, pentru risipa finanțelor țării, etc, am crezut că membrii partidului liberal au renunțat la aceste „cliseuri“, ba am avut chiar satisfacțiunea să-i vedem revenind la o mai dreaptă apreciere a evenimentelor.

Ast-fel ne-a fost dat să vedem pe organul d-lui Dim. Brătianu, Imprejurul căruia s'a grupat adevăratul partid liberal, și chiar pe membrii grupului de la *Românul*, apreciând cu totul într'alt mod de cât a făcut-o *Românul* în timp de opt ani, cele mai multe acte ale partidului conservator.

Intru cât privește independența ce o aveam de fapt supt partidul conservator, iată ce zicea mai deunăzi *Națiunea*:

„Politicește vorbind ne bucuram în administrațiunea interioară de toate prerogativele unui stat suveran.“

Mai departe, *Națiunea* vorbind de dorința partidului conservator d'a ajunge cât mai curând la independență, și aceasta pe când nu se prevedea încă resbelul ruso-turc, se exprima ast-fel:

„Nerăbdător d'a ajunge la independență ce era, bine înțeles, visul de aur al tuturor Românilor, guvernul conservator ca să steargă de drept, precum România o ștersese de fapt, dispozițiunea din tratatul de Paris, care prescria că tratatele dintre Turcia și puteri nu erau de asemenea aplicabile, să înțeleasă cu puterile de nord asupra încheierii d'a dreptul între ele și România a unor convențiuni de comerț.“

Trecând, pe urmă, la chestiunea convențiunii comerciale cu Austria, care a fost calul de bătaie al partidului liberal în contra conservatorilor, *Națiunea* zice:

„Dar pentru a decide pe puteri să intre în aceste idei, guvernul conservator trebuie să le facă pe termenul economic conșimțiri de natură a espune la concurența străină micile noastre industrii, urmând dintre acestea curentul liber schimbist introdus în Europa prin tratatul de comerț dintre Franța și Anglia, negociat de cel mai celebrul economist în aceste două țări: Michel Chevalier și Cobden.“

Iată și părerea *Națiunii* asupra acestei convențiunii:

„Convențiunea comercială cu Austro-Ungaria ce guvernul din 1876 a moștenit de la conservatori nu a fost atât de falală României prin dispozițiunile ce conținea, pe cât a fost prin neesectuarea ei de către cea-laltă parte contractantă și mai cu seamă prin tarifele făcute sub guvernul așa zis liberal.“

Intru cât privește finanțele conservatorilor, *Națiunea*, în numeroase articole, a recunoscut cu multă franchețe că gestiunea financiară a conservatorilor a fost onestă, inteligentă, economică, pe când în timp de 8, 9 ani partidul liberal n'a început să acuze pe conservatori pentru destrăbălarea și risipa financiară sub guvernul lor.

Pentru aceste motive ne-am crezut în drept să calificăm de „cliseuri ridi-

cole“ multe din acuzațiunile îndreptate în contra partidului conservator.

Arare ori, are un partid politic fericirea d'a vedea actele sale justificate de însuși adversarii săi de principii.

Această satisfacțiune a avut-o partidul conservator, care atât de calomniat în timp de 9, 10 ani, are azi fericirea să vază multe din actele sale aprobate de însuși organul adevăratului partid liberal.“

BULETIN EXTERIOR

Generalul Kaulbars a început călătoria sa în Bulgaria, și știrile ce le primim din Orhanië, arată că în primul oraș în care s'a oprit, generalul a găsit spiritele în aceleași dispozițiuni ca în Sofia. Populațiunea care l'a eșit înainte, și-a exprimat conșimțirea în Regenta, și dorința d'a proceda cât mai curând la alegerea prințului, și d'a se pedepsi ofițerii culpabili. Înainte d'a se și care va fi rezultatul final al călătoriei trimisului Țarului, este interesant credem, d'a urma acțiunea diplomatică angajată între cabinetele europene asupra chestiunii bulgare, și d'a căuta a degaja care par a fi noile grupări de puteri ce se fac în urma ultimelor evenimente, și mai cu seamă în vederea unor complicațiuni viitoare și mai grave.

Alianța celor trei imperii a încetat d'a mai exista. Această alianță care nu era, și nici nu putea fi o soluțiune, ci numai o amânare a revendicațiunilor fie-căreia din puterile interesate, n'a putut rezista loviturii ce l'a dat revoluțiunea din Sofia. Antagonismul dintre Rusia și Austro-Ungaria a izbucnit, și d. Tisza, de la tribuna parlamentului ungar, încurajază rezistența pe care o opune guvernul Regentei cererilor Rusiei. Din această dislocare a triplei alianțe, a rezultat o apropiere între Germania și Rusia, iar Austro-Ungaria a fost sacrificată. Ast-fel izolată, ea a trebuit să și caute un reazim aiurea. Se zicea de mai multe zile deja, că se lucrează foarte activ la o alianță între Anglia, Italia și Austro-Ungaria, sub auspiciile căreia s'ar forma o confederațiune a statelor balcanice, cu scop d'a se opune Rusiei. O telegramă din Londra sosită azi, ne spune că lordul Iddesleigh, ministru al afacerilor străine, ar fi asigurat pe ministrul nostru, principele Ion Ghika, că trei mari puteri, cel puțin, sunt de acord asupra atitudinii de urmat în chestiunea bulgară, și că dacă Rusia ar gasi un pretext pentru a executa prin forță planurile sale asupra Bulgariei, aceste trei puteri ar trimite o nota colectivă la Petersburg. Din aceasta reese, că înțelegerea între cele trei puteri despre care am vorbit, s'a făcut; căci fiind data atitudinea Germaniei în ultimele evenimente, nu se poate crede că a treia putere despre care vorbește telegrama din Londra să fie Germania, ci nu poate fi de cât Italia, căci altminteri lordul Iddesleigh, ar fi spus de sigur că în această circumstanță cabinetul din Berlin s'ar uni cu cel din Viena și cu cel din Londra.

Aceasta știre poate fi de natură a face ca guvernul bulgar să continue rezistența față cu Rusia, cu toate că guvernul Regentei ar trebui să fie mai mult cont de faptul, probat azi, că alături cu Rusia se afla Germania.

Independance roumaine spre a demonstra cât sunt de false sentimentele de devotament și de respect ale roșilor către dinastie; reproduce un articol apărut în *Românul* din 10 Octombrie și 11 August 1872.

Articolele din *Românul* sunt privitoare la schimbul muntelui *Piața Arsă*, actuala proprietate a regelui Carol în contra altor două sfori de munți de o valoare necompara-

ROȘII ȘI DINASTIA

Independance roumaine spre a demonstra cât sunt de false sentimentele de devotament și de respect ale roșilor către dinastie; reproduce un articol apărut în *Românul* din 10 Octombrie și 11 August 1872.

Articolele din *Românul* sunt privitoare la schimbul muntelui *Piața Arsă*, actuala proprietate a regelui Carol în contra altor două sfori de munți de o valoare necompara-

bil de mică în raport cu cel d'ân-tău.

Iată ce zicea Românu:

După toate socotile, moșia Piatra arșă care are proprietatea Eforiei spitalului, valora 1,400,000 lei.

Muntele Petricica, nu prețuște de cât 17,825 lei, muntele Ptraele 18,800 l. ceea ce face pentru amândouă împreună suma de 36,425 lei.

A schimbă Piatra arșă cu acești doi munți, înseamnă curat și lămurit, că Eforia dă patru-spre-zece sute de mii de lei pentru a primi 36,425 l.

Sinaia umple România de zgomot și de bubuitul tunurilor; Sinaia sacrilegă, Sinaia-hotie. Iată calificativele ce se dau acestui nume de Sinaia, ori unde se vorbește de peripețiile acestei «afaceri» atât de curate!

Se ticluie un proiect de schimb care căzu ca o dușă de apă rece pe capul venerabilului d. Crețulescu!

În urma zgomotului provocat de această afacere, d. Crețulescu a fost nevoit ca să mai dea încă 800 pogoane de pădure, care trebuie prețuită aproape la 3000 de galbeni.

Eforia dă dar 1,400,000 lei în schimbul a 6000 galbeni și d. Crețulescu schimbă 6000 galbeni pe 4000 pe care i primește de la Alleja Sa!

Aber das ist ein grosses Geschäft.

Astăzi e purtare de prinț!

Este o adevărată speculă asupra lucrurilor celor mai sacre...

Acei ce au asigurată cea mai bogată pradă prinților prusiani prin numirea lui Ambron, prin scrisorile prințului (Carol) cari autorizau sustragerea depozitului, își întore acum furia în potrivă dănilor sacre ale strămoșilor noștri!

(Românul 10 Octom. 11 August 1872)

CRONICA

SINUCIS SINGUR!?!

Un guvern nu poate fi generos până la nepăsare. Dacă el, în numele liberalismului, ar lăsa să se violeze legile fără a se mișca, s'ar sinucide singur!?! (Voinea Natională, Marți 23 Septembrie)

Ziarul «nației indignate», provoacă pe toată ziua indignarea bunului simț. S'ar mi fi er-tat a totrebuinta această expresie.

Nu mai departe de cât alaltă-eri, începând după coloana a 6-a a paginii I și sfârșind pe coloana 2-a a paginii a II-a, nu știu care scriitor de la sus-arătata gazeta combătea cu mare furie ultima scrisoare a d-lui N. Voinov, pentru motivul, mai ales că conține greșeli de gramatică, de limbă, de stil, etc. Treaba gazetelor.

Ceea ce ne interesează pe noi însă, e faptul că, tot în același No. și tot pe pagina I, articolul, așa zis de fond, se termină cu cuvintele:

«Dacă el, în numele liberalismului, ar lăsa să se compromită ordinea și să se violeze legile fără a se mișca, s'ar sinucide singur!?!»

«Ieze legile fără a se mișca, s'ar sinucide singur!?!»

S'ar sinucide singur!?!... Adică, de ce nu?

Acum câte-va zile tot Voinea Natională a publicat o depeșă din Focșani, iscalită de 100 cetățeni, în care se mulțumea lui D-zeu că d. Brătianu, a scăpat de sinuciderea lui Stoica Alexandrescu, prin urmare e lucru lămurit: te poți sinucide singur și poți fi sinucis și de alții.

Când Stoica Alexandrescu a vrut să sinucida pe d. Brătianu, a întâlnit în cale vice-versa d-lui Robescu C. F. și n'a putut să sloboada de cât numai un cartuș; când însă guvernul ar vrea să se sinucida singur am dori să știm în ce parte a trupului va trage!

Dacă va trebui ca lucrurile să meargă tot ca pe strada Vamei, atunci, s'ar cere neapărat c'a d. Radu Mihai sau d. Anastase Stolojan să se ofere grațiosul demneelor... concurs, cât cu d'alde d-nii Ferikide, Nacu sau Stătescu, slabă nădejde.

Vrea să zică e lucru lămurit că guvernul pentru ca să nu se sinucida singur, de aceea a trimis pe Ulmeanu, pe Toboc și pe Tanase Barbieru ca să se sinucida pe noi. Pe de altă parte însă, e lucru hotărât că Voinea Natională s'a sinucis singură, din pricina multelor prostii ce tot spune la fie-care 24 ceasuri.

Acuma înțeleg eu pentru ce directorul, a-celul ziar este în tot-d'a-una un om foarte bine plătit și în tot-d'a-una un om cu mult multe slujbe: Omul i se cere unul din sacrificiile cele mai mari, acela adică de a lua răspunderea prostiilor întregului partid de la putere, până chiar și a scrișorilor d-lui Lepurescu de la Vlașca. Asta nu e lucru puțin.

Ce sunt de vină însă bieții prefecti și ceilalți slujbași abonați cu de-a sila, ca să citească asemenea nădrăvăni, ori pagine întregi cu depeși de felicitare către marele bărbat de stat, cam de felul acesta:

«Omăgile noastre providenței cari ai scăpat de odiosul atentat, s'ar sinucide singur sau s'ar sinucide singur!»

«Mulțumim lui D-zeu că te-a (?) scăpat.»

«Mulțumim creatorului că ai scăpat de «sinucidere»!»

Toate au o margine în lumea asta. De aceea propui Voinei Natională, ca să ia măsură pentru a se sinucide singură mai din vreme, cât li din contra, o va sinucide publicul cu indiferența lui.

Radu Tandără.

INAINTARI IN ARMATA

D. Gorgăneanu Ion din regimentul 4 călărași, locotenent de la 7 Iunie 1880, s'a înaintat la gradul de căpitan în regimentul 5 de călărași, loc rămas vacant prin încetarea din viață a căpitanului Bucșan.

D. Dâmboviceanu Ion, din regimentul 4 Călărași, sub-locotenent de la 1 Iulie 1881, s'a înaintat la gradul de locotenent în același regiment, la vacanța lăsată prin înaintarea locotenentului Gorgăneanu Ion.

D. Bogdăneanu Gheorghe, din regimentul 6 de linie, sub-locotenent de la 1 Iulie 1883, s'a înaintat la gradul de locotenent, la vacanța ce este în regi-

mentul 1 linie, prin trecerea ca com-tabil a locotenentului Misirlu Constantin.

INFORMATIUNI

D. Dimitrie Brătianu s'a întors în Capitală. Diseară se va ține la d-sa, o întrunire a comitetului liberal opoziționist.

Peste câte-va zile se va întruni comitetul coaliționei. Pentru aceasta se așteaptă sosirea în capitală a d-lui Lascar Catargiu.

Aflăm că d. Gr. Ștefănescu, și-a dat demisia motivată din postul de membru al consiliului permanent de instrucțiune.

Se spune că între d-sa și ministru s'ar fi ivit multe neînțelegeri privitoare la școală.

Sesiunea consiliului general de instrucțiune se va închide mâine seară.

Consiliul ales o comisiune compusă din d-nii Densușanu, Quintescu și Moiser pentru a redacta raportul general.

Lucrările consiliului au fost foarte puțin mulțumitoare pentru d. ministru, carele, precum spune Națiunea, în serile când prezida, refuza chiar să proclame voturile, cari nu i ereau favorabile.

D-nu Al. Duca, din județul Dâmbovița, a fost călcat Sâmbătă de o bandă de 12 tâlhari, cari au ucis pe hangiu după moșia d-sale, pe un țeran, și rănit grav pe o femeie la braț.

D-nu Duca, ajutat de vro șapte țerani, s'au pus pe goana tâlharilor. Au ucis doi, a rănit pe unul și pe nouă i-au prinț.

Tâlharii erau armați cu revolvere și puști Piabody.

Legea pentru autentificarea actelor a provocat cea mai mare nemulțumire atât între particularii interesați cât și pe la autoritățile însărcinate a instrumenta. Legea e foarte vițioasă și în unele cazuri e neputință de aplicat. Se vorbește de o modificare a ei în viitoarea sesiune legislativă.

Doamna Catargiu, soția d-lui Las-car Catargiu, de câte-va zile se află bolnavă, la moșia Golăși. Îi urăm o deplină și grabnică însănătoșire.

România Liberă primește din Sofia următoarea știre:

«Agenția Havas în depeșile sale publicate în ziarele din București n'a dat nici o importanță scandalului întâmplat într-o cafenea din Sofia, ba ce este mai mult, înregistra-

trează fals, acel scandal, care s'a întâmplat ast-fel: Un adjutant al lui Kaulbars a cetit într-o cafenea înaintea cetățenilor bulgari circulara cu pretențiunile guvernului rus. Când a isprăvit cu citirea atunci maiorul Cernew s'a repezit la adjutant și l'a strigat: «De unde ai primit această circulară falsă? — «Nu-i falsă. Kaulbars mi-a dat-o în numele Tarului și al guvernului rus.» — «Eh! la dracu cu Kaulbars, la dracu cu Taru și cu guvernul rus.» De aci apoi s'a iscat o bătaie, care s'a sfârșit prin intervenirea poliției. Auzind Kaulbars despre acest scandal, a adresat îndată ministerului de externe Nacevici o scrisoare foarte puțin politicoasă pentru guvernul bulgar.»

Erî la 4 ore un foc mare a izbucnit la fabrica de spirt de la Dudești a d-lui Eflimiu. Perderile sunt foarte mari. Au ars 72 de boi, 450 kile porumb și alte produse necesarii fabricațiunei. Focul nu s'a potolit încă. Depositul de spirt a fost scăpat.

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Berlin, 4 Octombrie. — Ziarul «Vossische Zeitung» află din Paris că d. de Herbertte ar fi însărcinat d'a stăruî pe lângă principele Bismark pentru convocarea unei conferințe europene, care să ceară guvernului englez socoteala administrațiunei Egiptului precum și evacuarea și neutralizarea acestui stat.

Paris, 4 Octombrie. — Ziarul «Liberté» discutând discursul lordului Charchill, zice, că Engliera s'e și apere interesele în Bulgaria sub propriul ei risc și cu soldații ei, căci Austro-Un-garia nu se poate face instrumentul altora.

Londra, 4 Octombrie. — Responsul ministrului Tiza a mulțumit foarte mult șferele guvernamentale ale Angliei. Se accentuează că politica pentru protecțiunea dezvoltării independente a statelor Balcanice ar fi și a Englierei și prin urmare în această privință politica cabinetelor din Viena și Berlin merg paralel, din care cauză s'ar fi dispus deja pentru o lucrare uniformă a acestor două cabinete.

În tot cazul, Engliera va susține tot d'a-una și cu toată influența sa tendința unei asemenea politici. Situațiunea actuală nu dă ocaziune pentru discutarea rezultatelor ce pot eși din această cooperațiune. Sferele guvernamentale ale Angliei, consideră de un mare interes împedcarea Rusilor d'a înainta spre Dardanele cu toate acestea ei nu vād un așa mare pericol ca să recurgă la arme. Ideia unei alianțe defensive a statelor balcanice nu preocupă pe Engliera, de-

oare-ce ea știe în de ajuns dificultățile ce acest plan ar întâmpina din cauza intereselor divergente a marelor state.

Sofia, 4 Octombrie. — Generalul Kaulbars a plecat azi în spre interiorul țării. Guvernul i-a pus în vedere că nu se o-pune la voiajul său dar că nu-și ia nici o responsabilitate. Mai mulți agenți de propagandă rusă, din cari mulți a apărut în uniforma bulgară a agenților de poliție, au fost arestați. S'a luat deja măsură ca să se înlocuiască al doilea regiment de infanterie — Strunsky și a în-tăditului regiment de artilerie licențiate, cu înființarea unui al 13-lea regiment de infanterie și unui al 4-lea regiment de artilerie.

Petersbur, 3 Octombrie. — D. Kat-kov se află actualminte în Petersburg. Ziarul său din Moscova găsește din zi ce trece o mai mare mulțumire în misiunea generalului Kaulbars. Ziarul susține că numai din întâmplare misiunea generalului a fost calificată de diploma-tică. Misiunea lui ar fi d'a aduce la cunoștința tuturor Bulgarilor voinea Tarului. Atitudinea lui s'ar potrive cu te-legramă Tarului adresată principelui Alexandru; vorbele lui ar fi consecința logică a acestei depeși. Această schimbare de părere se datorește informațiunilor ce d. Katkov le ia în Petersburg.

Același ziar mai comunică că în cas când s'ar înmă comisar ruso-turcesci pentru restabilirea ordinii în Bulgaria, generalul Kaulbars ar schimba misiunea lui actuală cu aceea a unui comisar.

Berlin, 4 Octombrie. — Astăzi se consideră situațiunea politică mai liniștită. Cu satisfacțiune se înregistrează măsurile rusești priuntoare la concedia-re soldaților de marină și disoluțiunea marelui lagăr de la Donetz. «Știrile Po-litice» declară în fața tonului ziarelor engleze, că punctul de gravitate al poli-tice europene ar sta în concertul tutor-petilor. Problema bulgară în toată în-tregimea ei ar cădea în categoria unei înțelegeri pacifice a puterilor interesate. Ori ce încercare d'a rezolva cestiunea bulgară după dorința exclusiv a unei singure părți, n'ar putea de cât să pă-gubească unei rezolvări regulate. Din această cauză, tactica engleză, care tinde a face pe Austria mai engleză de cât ar fi chiar Engliera, lasă mult de dorit în ceea-ce privește lealitatea ei.

FELURIMI

Distrugerea paserilor. — Dămele noastre vor zîmbi poate, când le aduce-m sejos la cunoștință, că ambițiunea lor — strică mult agriculturii tropice. Un eminent cunoscător al Impre-jurărilor economice serie de tot nega-lant următoarele: «De când s'au pus dămele din Europa și America-nordică, pe o treaptă cu sâlbaticii, prin aceea,

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

Holgan înclină capul de două ori, neputând pronunța nici un cuvânt. Era foarte palid, dar ochii lui sinceri și limpezi nu păraseau fisionomia Catherinei. Ea îi zise: — Ești gelos? — Da, zise el încet... gelos!... tu ești atât de frumoasă!... — Curios! — Și plimbându-se prin camera ei continuă: — Greșești că te preocupi de baronul Landry. Ceea ce era fals înaintea căsătoriei, și acum nu este adevărat. Eu nu l'am iubit nici o dată, nu l iubesc și nu l voi iubi... — În urmă ea se opri de o dată și zise răstii: — Ei bine, dacă ești gelos, te plâng vei fi nenorocit!... Gelos?... Ce curioasă idee! Pentru ce m'ai luat de nevastă?... — Vam iubit ca un nebun, din ziua din care v'am văzut. — Dar eu, eu nu te iubesc! — El primi lovitura fără a se descuraja, Trăsurile feței se contractară, atâta tot. El zise:

— Trebuia să mă respingi, să mi lai d ori-ce speranță...

— Nu mi erai urt. Dupe cum n'a veam motive a te primi ca bărbat al meu, tot așa n'aveam pentru a te refuza... Eu nu iubeam pe nimeni... d-ta ai venit... eu aveam frumusețea... d-ta aveai averea care o moșteneai atunci... noi am schimbat una cu alta... Un tîrg cum se face în toate zilele... Cea mai mare parte din căsătorii nu este altceva... Dar numai se îndulesc cuvintele de cari se servă pentru a le califica... Acest soi de uniri se numesc căsătorii de conveniență... La urma urmelor n'ai de ce te plînge amice... Ai o femeie frumoasă pentru care mulți te invidiază... Cât despre mine, eu tot așa nu sunt de loc nenorocit!... D-ta m'ai scos din mizerie și generositatea d-tale mi permite de a mi satisface fantaziile, care, recunosc, sunt numeroase, costisitoare câte o dată, mărturisesc... De ce n'am putea trăi dar împreună, ca niște amici, fără să ne supărăm și mai cu seamă fără a introduce în căsnicia noastră această murdară parasită care se numește gelosie?... — Ascultă Catherine, eu nu sunt obicinuit cu frazele mari și n'am vorbit în viața mea de cât cu oamenii de seamă mea... Ei bine ascultându-vă, simț că ceva se revolta în mintea mea... de unde înțeleg că ceea ce mi ai spus este rău!...

Ea tăcu, și se așeză pe canapea pe care și rezemă brațul drept. Mânica largă a capotului alunecând, îi desco-

perî rotunzimele albe și pure de la es-tremitatea degetelor ei subțiri până la umăr.

— În adevăr, murmură ea ca și cum și-ar fi vorbit singură... cu ochii fixați în tavan — sunt nedreaptă... D-ta nu meriți ca să îți vorbesc ast fel... Și de sigur, înțeleg că se fi supărat... Pentru ce, D-zeule! m'ai întîlnit?... Te-am chemat eu?... Te-am căutat eu oare?... Am făcut eu cel mai mic lucru pentru a te atrage?... — Să vedem... răspunde Jean... pentru ce nu te-ai însurat tu cu o fată din Pollet, în loc să mergi să faci curte unei parisiane?... — Te iubesc, te iubesc! zise Holgan pierdut.

— Aceasta înseamnă că nu judeci de loc. Eu te invidiez. Ași voi și eu să te iubesc asemenea... Nu voesc să mă fac mai rea de cât nu sunt. Am încercat cu toată inima... N'am reușit.

— Cuvintele tale mă tnebușesc Catherine... trebuie ca să mă iubești... ce vrei ca să fac?... — Ei! amical meu nu depinde de mine a te înveța... Amorul este făcut dintr-o mulțime de mici nimicuri, de prevenințe, de surprize... Nu depinde de mine a fi completa educație.

Holgan clătina din cap.

— Eu nu cred că amorul să fie făcut din atâtea lucruri, numai dacă o fi atâtea moduri de a iubi-căți oamenii și caractere sunt. Eu nu sunt prevăzător este adevărat și am puțină ima-

ginație, ast-fel că ar trebui să mi bat mult capul pentru a ghici dorințele și capriciile d-voastră. Aceasta provine de acolo că eu am trăit singur, negândindu-mă de cât la mine și că toată viața mi-a fost ocupată cu munca grea de toate zilele pentru a-mi căștiga hrana.

Cu toate acestea, Cath-rine, eu simț că te iubesc în adevăr, c'un amor pe care mi-este peste putință de a vi l descri. Caut în amintirile mele puncte de comparație pentru a vă face să înțelegeți plină unde merge dragostea ce o am pentru d-voastră și nu găsec nimic. Părinții mei, prietenii mei, sunt nimic pe lângă d-voastră, așa părași, dintr'un cuvânt, pe părinții mei, dintr'un semn pe prietenii mei. Puteți face din mine ceea ce vi se va părea mai bun, viața mea vă aparține și sunteți liberă de a dispune de ea! De sigur ceea ce v'a zis alții, înaintea mea, v'a spus în termeni mai buni, mai frumoși—au fost mai instruiți, mai eleganți, mai obișnuiți cu lumea—dar nu l'ai pus la proba.—Încearcăți cu mine; morțea și cu mine suntem vechi cunoștințe, eu n'aveam opt-spre-zece ani când am scăpat pentru prima oară viața unor înecați în mare.

— Ești curagios, o știu.

— N'am stat nici o dată la îndoială înaintea pericolului și nu trebuie să mă felicitez peste măsură, pentru-că nici o dată n'am stat să mă gândesc. Reflecșiunea, se zice, împedcă bravura; acei cari sunt bravi cu reflexiune au dar un îndoi merit. Ei merită laude.

Eu, nu. Eu vă iubesc și pentru a vă proba m'as omorâ înaintea d-voastră de bună vop, și m'as simți fericit, dacă ași fi sigur că voiți fi regretat; acesta e un lucru cu totul simplu: aci nu e vorba de curagiu.

— Nu, dragă Jean, aceasta ar fi nebunie.

— Pentru ce?

— Pentru că, vezi, eu nu merit un ast-fel de sacrificiu.

Da, știu ce ai să zici: eu sunt frumoasă. D-ta mă adori. Ah! cât mi-ar plăcea să fiu mai puțin frumoasă și mai simplă. Find-că această ar face mult mai bine fericirea d-taleși a mea.

— Și după o tăcere, ea continuă: — N'ar trebui să mă mă vrei dacă ceea ce îți zic te face să suferi, aceasta nu e greșala mea. Eu adese-ori nu știu ce se petrece în mine și nu culez să mă scobor în fundul inimii mele. Îți repet Jean: Mi-am pus toate silințele pentru a te iubi și n'am putut. Pentru ce? Nici eu nu știu. N'am iubit nici o dată pe nimeni; am fost lăsată în voia mea, din copilarie. Ah! Jean dacă d-ta ești nenorocit crede-mă că eu nu sunt mai puțin! Uite, eu sunt mulțumită că ai venit astă seară și că convorbirea noastră a luat această turnură. D-ta mă vei cunoaște mai bine, amicul meu, când ve, eși d'aci... Când îți spun că nu știu ce se petrece în mine, te înșel mă înșel pe mine însumi. Eu nu sunt vinovată Jean, crede-mă. Ah! dacă te-ași putea iubi!... Aci e totul!...

(Va urma.)

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”
 Tirajul 6.000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
 Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani
 Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

STIRI MARUNTE

Căsătoria civilă și religioasă a domnișoarei Sofia Lapaltti cu d. sublocotenent Lupu se va săvârși la 5 Octombrie.

D. E. Stătescu, Ministrul Justiției, a plecat în Dobrogea.

D. general Cernat, comandantul corpului II de armată, a plecat la Buzeu la manevre.

D. dr. Teodori, Inspector general al serviciului sanitar, va pleca mâine dimineață în inspecție.

Un domn Serbănescu din strada Tunari No. 23 a tras cu revolverul asupra unuia din chiriașii săi, rănindu-l ușor.

Duminică se va oficia căsătoria religioasă a domnului Petre Mișir, profesor al facultății de drept din Iași, cu domnișoara Elisa Tataru din Bacău.

D. General Radovici, a plecat azi la Giurgiu.

D. N. Fleja, care se afla la Râmnicu Sărat, s'a refors în capitală.

D. N. Crețulescu, fost ministru la St. Petersburg, a venit în București.

D. Ministrul Instrucției, a inspectat ieri Școala Normală Carol I.

Din 24 candidați de la Bacalaureat, până acum 18 au fost admisi. Restul candidaților admisi la înscriș continuă examenul.

D. I. C. Brătianu, președintele consiliului a primit azi pe d. Coutouly, ministrul Franței.

Duminiică M. S. Regele, cu un tren special va pleca la Buzeu pentru a vedea manevrele de cavalerie.

Ni se spune că d. Alexandru Vidrașcu, care a fost ales deputat la Tecuci, va fi chemat în București pentru a fi se încredințat o funcțiune administrativă.

D. I. C. Brătianu, a trecut azi de mai multe ori pe dinaintea redacției noastre, urmat de patru cetățeni indignați.

D. sa s'a uitat cu atenție pentru a vedea geamurile sparte de către nația d-sa.

O foaie guvernamentală anunță că articolul din *Nouvelle Revue*, din care am publicat un extras, ar fi scris de către d. Fr. Damé.

Precum se știe acel articol este iscălit de d-na Adam.

D. Ion Brătianu a avut azi o lungă întrevedere cu prințul Ourusoff, ministrul Rusiei.

Guvernul căuta, prin toate mijloacele ca să ajungă la o înțelegere cu Rusia.

Tribunalul Ilfov se va pronunța la 29 Septembrie în procesul dintre Comuna București și consorțiul Poutmay.

ULTIMA ORA

Sofia, 6 Octombrie.—Știrea ce a circulat în privința garnisoanei din Rusciuk, care se zicea că s'a pronunțat contra regenței e fără temei. Din contra ofițerii acestui oraș și-au manifestat devotamentul către guvernul actual, cu ocazia unei scrisori ce generalul Kaulbars o trimise comandantului orașului, locotenent-colonel Fillov, care invită pe acest din urmă să pue în libertate pe ofițerii arestați. Comandantul a refuzat aceasta, referindu-se guvernului central.

Acest incident va face obiectul unei note a guvernului bulgar către puteri. S'a renunțat de a se amâna cu 8 zile data alegerilor, dupe cum fusese vorba ieri.

Generalul Kaulbars, părăsind orașul Vratza, a fost obiectul unei ovațiuni a vre-o sută de Zankovici. Va sosi dimineață la Plevna.

Circula știrea că Generalul ar renunța de a și urma călătoria și că ar pleca direct la St. Petersburg; dar acest șgomot pare nefundat.

Viena, 6 Octombrie.— Se comunică din Sofia către *Tagblatt* că guvernul a descoperit un nod complot al partizanilor d-lui Zankov. Niște Macedonieni ar fi fost angajați să surprindă pe membrii guvernului și să l'aresteze.

S'e scrie din Sofia către *Nova Pressă Liberă* că arestarea comandantului de brigadă Șvaroff, care întreținea relațiuni clandestine cu Generalul Kaulbars produce oare-care senzațiune.

Viena, 6 Octombrie.— *Kreiszeitung* blamează pe Rusia autoeratică, pentru că lucrează în Bulgaria prin mijloace revoluționare.

„Weserzeitung” susține proiectul de alianță dintre Anglia, Austria și Germania, ceea ce ar paraliza cu totul pe Franța și pe Rusia.

Viena, 6 Octombrie.— Depeși private din Berlin anunță că știrea despre apropiata sosire a lordului R. Churchill la Berlin, e considerată în acest oraș ca surprinzătoare și neașteptată. Ea e pusă chiar la îndoială de oare-cari personaje diplomatice; alții spun că lordul Roudolph Churchill n'ar face alt ceva de cât ar trece prin Berlin pentru a se duce la Viena.

După *„Noua-Pressa Liberă”* călătoria lordului Churchill la Berlin s'ar fi decis în urma unei invitări a contelui Herbert de Bismarck.

Viena, 6 Octombrie.— Budgetul comun pe 1887 fiind definitiv fixat, delegațiunile vor fi convoke în Pesta pentru ziua de 4 Noembrie.

D. Tisza a fost primit ieri de regele Sârbiei.

Berlin, 6 Octombrie.— *„Gazeta germaniei de Nord”* critică panslavismul

care voiește să deducă din ultimele evenimente din Bulgaria, necesitatea pentru Rusia de a ocupa cât mai iute posibil Bulgaria.

Ea zice că dacă n'ar exista considerațiuni de un alt gen, trupele istorice ar fi de ajuns ca să demonstreze că e de îndoiios avantajul unei astfel de masuri, din punctul de vedere al interesului celui care face ocupațiunea.

Constantinopol, 5 Octom.— Cale indirectă. Recepțiunea făcută amiralului Marquessac de către Sultan formează obiectul tuturor conversațiunilor. Silința Sultanului a fost aproape fără precedent. Sultanul însuși s'a ocupat cu cele mai mici detalii ale recepțiunii; Vasele cele mai bogate, mai toate de aur au servit la prânzul dat. Sultanul nu asista la acest prânz pentru că urmează regimul dietei, dar recepțiunea ce a avut loc la densus după masă, fiind aproape o oră. Toți invitații francezi ai Sultanului primară decorațiuni sau înaintări. În fine totul a contribuit a face mai bădător la ochi contrastul între recepțiunea făcută de cel de Edimburg și cea făcută amiralului Marquessac, astfel că opinionea generală este că amiralul a fost primit cu un prinț de sânge, și prințul de sânge abia cu un contra-amiral.

Sofia, 6 Octombrie.— Generalul Kaulbars în loc de a se duce direct la Orhanlia la Plevna a făcut un ocol pentru a visita orașul Vratza unde Zankov a fost ală-dată arestat și unde lăsa numeroși partizani.

Grupul de locuitori care a primit pe general, exprimă încrederea sa în protecțiunea Rusiei.

Generalul respunde în același sens ca și discursul pronunțat la Orhanlia, insistând asupra amânării alegerilor și punerii în libertate a ofițerilor. Generalul e acum pe drumul Plevnei.

Ve anunțăm într-o depeșă de azi dimineață că era să se înceapă întrevorbiri între agenția rusească și ministrul bulgar pentru amânarea alegerilor peste 8 zile.

Dar acest proiect nu pare că a reușit căci la Sofia ca și pretulindeni se pregătesc pentru alegeri.

A circulat știrea că trei ofițeri ai garnisoanei din Șumla și-ar fi manifestat nemulțumirea contra actualului ordin de lucruri și ar fi amenințat că se declară contra regenței, dacă aceasta nu ar amâna alegerile și nu ar pune în libertate pe ofițerii compromiși. A fost, e adevărat, un schimb de explicațiuni între acești ofițeri și guvern, dar până în acest moment știrile primite nu permit a se crede la o mișcare contra Regenței.

La Sofia, liniștea e perfectă, dar se teme la Rusciuk și Varna de ziua de Duminică, în timpul alegerilor, când generalul Kaulbars probabil se va găsi în fața manifestațiunilor, unele ostile Rusiei, iar altele de părere contrarie. Ar putea rezulta din aceste turburări grave.

Sofia, 6 Octombrie.—Corepondența schimbată între guvernul bulgar și generalul Kaulbars, în zilele din urmă a fost trimisă agențiilor diplomatice.

În ultima sa scrisoare, generalul

Kaulbars repetă că responsabilitatea consecințelor care ar putea rezulta din refuzul guvernului de a amâna alegerile și de a pune în libertate pe ofițeri, va cădea asupra șefilor actuali ai guvernului.

Londra, 6 Octombrie.— Circula știrea că d. Lascelles, consulul Angliei la Sofia ar succeda lui Sir White, ca ministru la București.

„Daily News” declară că cestiunea orientală nu trebuie să împingă pe Anglia într'un resbel.

Interesele Angliei sunt într'o altă direcțiune. Anglia care e o putere mai mult oceanică de cât europeană, trebuie să se ocupe mai cu seamă de Oceanie.

Citatul ziar vede în discursul lordului Churchill proba că se înțelege această. Deci aplaudă conversiunea torilor la ideile liberale.

Madrid, 6 Octombrie.— Ofițerii condamnați la moarte în urma insurecțiunii din Madrid, au fost grațiați.

Generalul Jovellar, ministrul de resbel care se opusese la această grațiere, și-a dat demisiunea.

Moscova, 6 Octombrie.— *„Gazeta de Moscova”* publică un violent articol pentru discursul lordului Churchill.

D-RUL A. VIANU

Dă consultațiuni pentru boale de OCHI, URECHI, și SIFILITICE și face operațiuni de hirurgie oculară.

București, Calea Văcărești No. 53 (alături cu spitalul Xenocrat) de la orele 2—4 după amiază.

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
 Strada Lipscani, No. 15 bis
 Bucuresti, 24/6 Septembrie

VALORI	Scadența cuponelor	Preț curs mediu
PONDERI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875	5 0/0	1 Ap 4 Oc 94
Renta rom. amortis.	5 0/0	1 Ap 4 Oc 97
Renta rom. (rur. con)	6 0/0	1 Mai 1 No 88
Oblig. de stat C. F. R.	6 0/0	1 Ian 1 Iul 105 1/2
Idem idem	5 0/0	Idem 82 1/2
Imprum. Stern 1864	7 0/0	1 Mar 4 Sep —
Impr. Openheim 1866	8 0/0	1 Ian 1 Iul —
Agio	—	15 1/2
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresti	5 0/0	1 Ian 4 Iul 75
Idem idem din 1884	5 0/0	1 Mai 4 No 96
Impr. or. B. cu prime loz. 20	—	33
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural	7 0/0	1 Ian 4 Iul 103 1/2
Idem idem	5 0/0	Idem 87 1/4
Cred. Fon. Ur. din Buc.	7 0/0	Idem 100 1/2
Idem idem	6 0/0	Idem 92 3/4
Idem idem	5 0/0	Idem 82 1/2
Cred. Fonc. Ur. din las	15 0/0	Idem 75
Obl. Gas. pens. fr.	300. 10/1	1 Mai 1 No 214

AVIS IMPORTANT

De vânzare casa unde se află clubul militar Calea Victoriei 2 și 4. Venit 40000. Preț 500000. Creditul funciar 200000.

De vânzare un frumos loc în fundul aleei Eldorado str. Postă-Vașca.

De închiriat două prăvălii mari Calea Victoriei No. 82.

De închiriat hotel Susaiu în Predeal, 20 odăi.

A se adresa la d. inginer Botlea str. 49-ter Mosu. No. 5.

DNA MARIA CUTZARIDA-CRATUNESCU

DOCTOR ÎN MEDICINA
 DE LA FACULTATEA DE MEDICINA DIN PARIS

Are onoare a face cunoscut ca reintorcându-se în țară și-a reluat orele de consultațiuni de la 1 până la 3, în toate zilele, afara de Duminică și serbatori, Strada Cosma, 16.

FOIȚA ZIARULUI „EPOCA”

(58)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XXXIX.

Ademenții și promisiuni.

— De la un altul mormăi spionul cu tremurându-se.

— Chiar așa! Cu or ce preț am să capăt libertatea lui Mac Allan.

— Atunci se vede că tot și e drag omul acesta! Întrerupse spionul cu deseserare, da îl iubesti încă, îl vei iubi în tot d'una!

— Cine și-a spus?

Ea îl întreba cu atâtă liniște, atât de natural, pe un ton în care se aflau atâtă promisiuni vagi, în cât nenorocitul crezu că vede cerul deschizându-se. La rândul său se apropie de Lenny.

— Alunci, zise el, dacă nu l' iubești...

— El l' nu și-am spus nici asta, întrerupse tânăra femeie zâmbind ușora, și ca să se poată crede că nu spunea ceea ce gândea; nu le-ai schimbat, Castle, nu poți vorbi cinci mintue cu d-ta fără ca să te arunci pe loc în sfera celor mai aprinse pasiuni, încâlcite pe vro

închisură. Dacă mai ai ascultat, eram să-ți propun un târg, căci pentru a reda libertatea celui om pe care... l'am iubit, libertatea lui pe care și-a perdut-o prin mine, aș da...

— Ce ai da, spune.

— Ai aș da... ceea ce mi-ai cere, Castle.

— Nu! nu! reluă iar Castle, vrei să mă ispitești, să mă faci să-ți împlinesc dorința, să redau libertatea lui Mac Allan pe care l' urăsc; apoi mă vei desprăji, mă vei trata cu indiferență ca mai înainte. Nu!

Spionul pronunță aceste cuvinte pomorât și desperat. Era în adevăr vrednic de milă pe cât poate fi un asemenea om, dar Lenny își jurase că va reuși.

— Vezi, îi zise ea, n'aveam dreptate să spun că ești tot acela, tot violent, tot neastâmpărat? Nu vrei să te învoiești cu mine? fie! mă voiu învoi cu altul.

— Cu cine? Întrebă spionul cu o voce înăbușită.

— O! puțin îmi pasă... cu cine o fi, de pildă Thistlewood, care de atâtă ori mi-a oferit amorul și viața lui.

Adevărată sau falsă, această declarațiune lovi pe spion drept în inimă și aprinse din nou furia sa geloasă.

— Cu toate acestea, zise el, fac și eu cât Thistlewood.

— Ba faci mai mult, Castle, reluă Lenny, și mai bine aș vrea să mă înțeleg cu d-ta de cât cu el.

— Încredințază-mă măcar că nu-ți

bați joc de mine, Lenny, dă-mi o făgăduință.

— Ce făgăduință?

— Da, pentru că știu că și tu îți cuvântul cu sfințenie.

În adevăr aceasta era una din calitățile acestei femei extra ordinare, și iată pentru ce ia nu voise să făgăduiască nici odată nimic lui Castle.

— Ce făgăduință vrei să-ți dau? reluă ea tremurând puțin din glas și ne putându-și stăpâni bătaile inimii.

— Că nu mă vei mai respinge cât îți voiu vorbi de amorul meu.

Și Castle, emoționat ca și Lenny de și în alt chip, adăuse încet:

— Că mă vei asculta și... vei fi a mea.

Ochiul lui Lenny se închiseră parcă ar fi văzut un ștrigoi spaimântător, fața ei se făcu palidă, crezu un moment că are să leșine; dar își căpătă iute puterile și reluă:

— În schimbul acestei făgăduinți, îmi garantezi libertatea lui Mac Allan.

— Da, mormăi Castle cu greutate, căci excesul bucuriei îi făcea tot același efect ca durerea lui Lenny.

— Ești bine! reluă aceasta dând mâna cu spionul, jur că voiu fi a d tale în ziua în care tmi vei arăta pe Mac Allan în libertate, și va trebui să mor ca să nu-mi împlinesc acest jurământ.

Spionul dădu un țipăt de fiară sălbatică, se elatină pe picioare, și apăsându-l pe jumătate leșinat, pe un scaun. Bucuria îl înăbușea.

XL. Meetingul de la 15 Noembrie

La 15 Noembrie 1816, dimineața, toată populațiunea era în picioare, căci fie-care se gândea să alerge cât mai iute spre a și alege un loc bun la marele meeting ce era să se ție în Greystoke-Place, pe la 12 ore din zi. Dar afișele puse de cu noapte vesteau pe cetățeni că meetingul va avea loc în grădina Westministerului, fiind că locul ales mai întâiu părușe prea strâmt.

Într'acolo se îndrepta mulțimea.

Am mai vorbit deja de aspectul pitoresc și original pe care l' presintă populațiunile engleze în asemenea împrejurări, nu vom să obosim pe cititor făcându-l o nouă descrițiune. Va fi de ajuns să știe că meetingul la care l'am poflit să asiste, totalul cheltuelilor făcute de organizatorii săi se reduceau la închirierea unei tribune foarte înalte și a unei duzini de drapele; cu toată această economie o sută de mii de persoane putură să încapă acolo, după cum spun jurnalele din acea vreme.

Grămădirea asta de oameni nu mira pe nimeni dacă se va gândi la starea spiritelor în Londra.

Hunt trebuia să dea seamă de misiunea ce i se încredințase pe lângă Prințul-Regent, și, de și toată lumea știa foarte bine ce rezultat avuse ea, fie-care voia să asculte filipica pe care marele orator avea s'o pronunțe fără îndoială în acea împrejurare. Se aș-

teptau la alușini pasionate, relați ve la arestarea ilegală a lui Mac Allan; dar, din oare care cause, unele, ne sunt deja cunoscute ear altele le vom cunoaște în curând, așteptarea generală fu înșelată în acea privință.

Hunt nu vorbi de loc despre Mac Allan, nu făcu cea mai mică alușine la prisoner. Obișnuit cu politica și cu limbajul ei, poporul înțelese ce însemna aceasta: oratorul fusese silit să se abție, fie pentru că irlandezul era să și recapele în curând libertatea, fie pentru a nu atrage asupra lui noi persecuțiuni.

Politia, vestită de către Castle, știind că nu se va întâmpla nimic extraordinar, își trimise puțin reprezentanți numai ca să ție circulați liberă și să vâneze câți-va pick-pochets pe ici pe colea.

Cu exactitudinea care caracterizează pe poporul englez, Hunt apără la tribună când suna tocmai două-spre-zece; fu primit cu strigățile de ura și aclamațiuni frenetice.

Trecu repede asupra faptului cunoscut, adică respingerea petițiunii de către Prințul-Regent, apoi adăuse că de și guvernul le este atât de puțin favorabil în contra intereselor sale chiar, el trebuiau să urmeze cu stăruință lupta legală întreprinsă pentru binele obșteșc, pentru usurița celor nenorociți.

(Va urma)

DE INCHIRIAT chiar de-a... cum casa d-lui V. Hott din Str. Luterană 15, mobilată și ne-mobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsuri, 2 pinițe, 1 puț și grădina cu 2 pavilioane.

DE INCHIRIAT O prăvălie spațioasă cu fațadă în piața Episcopii având două camere și pivniță, a se adresa la administrația ziarului „EPOCA”

DE ARENDAT MOSIA LACENI în Districtul Teleormanu. Siasse mii pogoane, situate între trei șchele, Giurgiu, Zimnicea, Turnu-Magarele, cu șosele la toate aceste șchele.

DE INCHIRIAT Casa din str. Sfinții Apostoli No. 42 cu două etajuri aproape de Cheuri. Curtea foarte spațioasă. Doritorii să se adreseze Calea Victoriei No. 74. 160

DE INCHIRIAT SI DE VÂNZARE CASELE din str. Domnitta No. 1. Având în curtea de sus 14 Camere cu saloane și sufragerie, și alte 5 Camere pentru servitori și bucatărie.

MULT CUNOSCUTA CASSA DE SCHIMB ADOLF HILBERGER. Se afla de acum în Strada Smârdă No. 6. Face cunoscut că afară de tranzacțiile obișnuite, se mai ocupă cu cumpărări, schimb și vânzări de orice obiecte de Bijouterie, uzate precum: aur, argint și pietre pretioase etc. (169)

DE INCHIRIAT de la S-tul Dumitru viitor în toată sa în parte, casele din Strada Romană No. 2, fosta casa doctor Keșteneș, care se compune din două etaje, iar cea de a doua cu un etaj, având mai multe camere de stăpâni, și dependințele necesare două grajduri și șopron, curte spațioasă și grădina.

V. MAIER SCULPTOR No. 3, — Calea Dorobanților, — No. 3. ATELIER SPECIAL DE ORICE MOBILA SCULPTATA. În acest atelier se efectuează orice mobilă după stilurile cele mai noi.

C. WALTER Are onoare d'a informa numeroasa sa Clientelă, că a deschis și în BUCURESTI, No. 41 CALEA VICTORIEI, No. 41 O CASSA DE CROITORIE Care va funcționa în aceleași condițiuni ca și aceia din IAȘI. 162

CASA SPICQ VÂNZARE SI INCHIRIAT DE PIANURI DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS. Aceste închirieri prezintă deosebitul avantaj, că, or-cărul chiriș care dorește a cumpăra piano închiriat, se socotește banul răspunși ca chirie, ca a-conto prețului de cumpărare. 137

DE INCHIRIAT ETAGIUL DE SUS CEL DE JOS AL CASSEI din Strada Biserica Amzii No. 6 157

DE ARENDAT Mosia LOMOTESTI-CALNAU; proprietatea d-lui Alexandru Lenș Philipesco, din județul Ilfov, alături de șoseaua dintre București și Oltenița, situată la jumătate drumul dintre aceste localități, și care moșia are ca la patru mii pogoane arabile, de cea mai bună calitate de pământ, cu trei sate pe densă, cu două perechi case mari de arendaș, din care cele de la Lomotești sunt mobilate, cu han mare, cărciuma, magazii de bucate încapătoare și în cele mai bune condițiuni, cu celestiu de pescuit, cu cum și moara cu patru roți în cea mai bună condițiune pe apa Dâmbovița; Se arendașă pe termen de cinci ani cu începere de la Sf. Gheorge anul 1888; doritorii de a lua în arendaș se pot adresa la proprietar Calea Victoriei No. 1 bis, sau la d-nu Sevescu Strada Minerva No. 16, în toate zilele de la 8—10 ore de dimineață. (171)

CARBUNIDE LIGNITA MARE ECONOMIE PENTRU INCALZIT CALORIFERE, MEIDINGER, MASINE ETC. Cărbun de lignită se vinde cu tona sa 500 kilograme 27 FRANCI TONA DUSA LA DOMICILIU. A se adresa la D. Gaillar Strada Luminei No. 22 BUCURESTI I. Fantini strada Armașu No. 21 BUCURESTI D. Vand Dyck Calea Grivitei BUCURESTI. Pentru cumpărarea cu vagonu a se adresa la D-nu Maisiels Gara Baiului. 159

ATELIER MECANIC P. KEILHAUER No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59. Recomand atelierul meu cu Pompe de toate sistemele, Fantai d'applique și Borne fontani, Canale (robinete) de tot felul Tuburi de fer, taci și plumb. Tuburi speciale pentru latrine și scurgori cu accesorii, șgheaburi de coborîre înodare, capace de hasnale etc. MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA. Vase, soțuri, abusuri banchi de grădina, grilaje de Ingridit morminte, pilasturi, Tuburi pentru sondaje și candelabri, TUBURI, INSTALATIUNI COMPLETE DE BAI CPNDUCTE DE RPA (151)

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA” No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

D. R. ROSETTI AVOCAT Strada Romana No. 24.

O DOAMNA cu diplomă cunosă, engleză, germană și musică dorește a dălecțiuni. Având masă în vr'o familie s'ar mulțumi cu o plată mai modestă. A se adresa la re-dac(iune). (168)

ALECU A. BALS AVOCAT Strada Dreapta o. 24

O DOMNISOARA Eleva a lui (MARMON-TEL) Dă lecțiuni de piano și solfegiu după metoda Conservatorului din Paris. A se adresa, Calea Grivița, 51.

N. A. PAPADAT AVOCAT Str. Biserica Leni No. 8 bis.

II INDUSTRIA ROMANA !! LUCIA-LAC Cea mai mare economie pentru orice persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pielei pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, contureanelor, ranțelor militare etc. LUCIA-LAC Mai are proprietatea de a păstra pielea moale, de a nu se crăpa sau rupe înainte de vreme și mai mult încă, de a nu străbate apa prințensa. LUCIA-LAC este unicul preparat până astăzi, care a reușit să intrinsească toate trubițele pentru conservarea și lustruirea a oricel fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înălăturând peria și vâscul, cu un câștig de 50 la sută. FLACONUL MARE 1 LEI; CEL MIC 50 B. Inventat și preparat de d-l I. BRANDUS, Farmacist. BUCURESTI, 25 STRADA CLEMENTEI, 25. 108

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI. Se însărcinează cu construcțiunilor de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta. PREȚUL Unel mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800. Escutează repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum: olane simple și ornate. Mare asortiment de mobile pentru grădina, armamente pentru grajduri și teascuri de vin etc. Mare deposit de fer, rauri pentru vagonete Décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 113

REGIMUL DE LANA profesorului Doctor JAEGER RECUOSCUT PRETUTINDENI CA CEL MAI EȘCELENT Medaliat acum în urma, de juriul medical din Londra cu MEDALIA DE AUR Sub-semnații având numai noi singuri dreptul, de a fabrica vesmintele de lână ce se poartă pe dedesupt vestiminte zise Normale, precum și cuverturile de patură în lână curată de Cămilă, garantând contra răcelei și a reumatismului. Declaram ca nu recunoaștem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magazinul AUX QUATRE SAISONS 72, CALEA VICTORIEI 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL Dr. Jaeger W. Benger's Soehne Stuttgart. 155

PRIMA FABRICA ROMANA DE KIFIR-KUMIS O băutura făcută din lapte, care se întrebunțează cu mare succes în Rusia, Anglita, Austria și Elveția, în contra boalelor de piept mai cu seamă, în contra oficei. La Odesa și lângă Samara pe riu Volga, sunt stabilimente speciale undemil de bolnavi se vindecă prin KIFIR-KUMIS. Probele terapeutice făcute cu acest lichid de somitățile Europere au dovedit că KIFIR-KUMIS este un excelent medicament pentru tratarea bronșitelor cronice Diarhée, Cathar de stomac acut și cronic Cathar a întregului canal digestiv, Anemie, Scorbut, Scrofuloasă, Tuberculoza Hemoroide, și fiind mijlocul cel mai esecient și nutrițiv, are proprietăți reconștoare, combate insomnia, stimulează energia inimii și a centrilor nervali, scade secrețiunile canalului digestiv, ridică poftă de mănăcare și îngreșe cu siguranța asimilândușe foarte ușor, și se întrebunțează pentru lăptarea copiilor slabi care nuprimesc lapte de vei. La noi în Băbușesci, mulțumita înființată d-lui Lescianoff renumitul fabricant din Rusia s'a înființat un stabiliment de KIFIR-KUMIS pe care îl recomandăm publicului. Calitatea Kifirului făcut de casa Lekianoff este analizat de d. Dr. Bernard directorul laboratorului chimic din Capitala, pe baza carnia d. Lukianoff a primit autorizația de fabricare din partea consiliului sanitar superior. În timp așa de scurt casa Lukianoff se bucura astăzi de clientela foarte întinsa, care din zi în zi se convinge că KIFIR-KUMIS este cel mai puterinic inamic al slăbirei precum zice și celebrul Dr. Uexk. Depositul general actualmente se află în Calea Griviței No. 140, unde se primesc abonamente, iar din provincie se pot face abonamente prin mandat postal. De la Sf. Dumitru se va uita la șose, lângă rondul al II-lea unde a fost grădina jardiin des fleurs. Prețul abonamentului Loco înapodind sticlele.—100 sticle 85 lei.—50 sticle 45 lei.—25 sticle 23 lei, 50 bani.— Pentru bolnavi neavuți, prețurile vor fi scăzute. — În provincie 100 sticle 100 lei, — 50 sticle 60 lei, — 25 sticle 30 lei. — Ambalajul este pe comptul fabricantului. MULTUMIRE Prin aceste câte-va rânduri, ma simt dator a mulțumi d-lui Flor Luchianoff pentru serviciul ce mi-a adus atât mie cât și familiei mele, care întrebunțind Kifir-Kumis, a constatat o usurare și netagadulă a suferințelor ocașionale de anemie. Conștin Petrescu-Conduratu. Tipograf. (170)

THEATRUL NATIONAL SOCIETATE DRAMATICA Sâmbata 27 Septembrie 1886.—Deschiderea de Drama și Comedie cu piesa: FONTANA BLANDUZIEI Piesă în 3 acte și în versuri de d-nu V. Alexandri d-na Aristizza Romnescu va juca rolul Gette. THEATRU BOSSEL Joi 25 Septembrie 1886.— Reprezentațiune extra-ordinară, dată în beneficiul d-nei Adeline Langeais cu concursul d-rei Elicie Jaqueti, artistă franceză și al d-nelor M. Moru și Mia Theodorescu, și al mai multor d-ni Artisti. PROGRAMME: L'ETINCELLE Comedie în 1 act par E. Pailleron (Repertoire de la Comedie Française) RUY-BLAS Par VICTOR HUGO Acte III, Scene 2. Les discours aux Ministres, recitè par Mr. I. C. Lugosiann. Etudiè avec Mr. Mounet-Sully de la Comedie Française

POMI RODITORI ALTOFI de diferite specii, din cele mai renumite calități și diferite etali, se află de vînzare la GEORGE IOANID, grădina numită Brasica, sub. Icoana, strada Polonă No. 104, aproape de biserică Icoanei. Premiat cu I-ii preț. Medalii de aur la concursul agricol al comitului de Ilfov în anu 1881 și 1882, pentru noile varietăți de pere renumite: Regele și Regina României, Mihai Bravu, Stefan cel mare scl., cum și pentru alte specii. Asemenea premiat cu primul preț; Diploma de onoare clasa I-a și la Expoziția cooperatoriilor Români în anul 1883 pentru mai multe varietăți și calități de diferite fructe. Sunt 28 ani de când mă ocup cu Pomologia, pus fiind în dorința unui scop. Dorința scopului meu a fost și este, ca să ved întrega Românie a fi îmbrăcată cu cele mai bune fructe din toate speciile, rămîind ea mîndră vis-a-vis de celelalte State în privința calității fructelor, și ca să pot face de a mi se realiza dorința, m'am hotărit a reduce prețurile Pomilor prevăduți în Catalogul grădini de a fi pe viitor numai cu jumătate preț, ca prin această reduciune să poată a cumpara ori-cine, iar căt pentru cele 15 specii de pere, producțiuni noi, ce nu se prevăde în Catalog, aceste se vindea cu 10 lei pomu, acum însă va fi numai cu 3 lei, reducerea prețurilor va fi cu începere de toamna viitoare 1886. Prețul pomilor se poate vedea în Catalog. — D-nii amatori din districte și din capitala, voinđ a avea Catalogul, se vor adresa prin epistole la zisa grădina și îndată li se va trimite. — Timpul pentru plantatul pomilor a sosit și tot-d-a-una toamna este mult mai bine de a se planta pomii.—Domnii amatori sunt rugați a mi trimite comăndele cât de timpuriu, ca să pot a le trimite la timpul cuvenit. 156